



EN | Installation and operation:

Clean only with dry and soft cloths. Before assembly, make sure that the kit contains all the components and that none of them are damaged. Put your phone in the pocket on the straps. Put the harness on the chest as shown in the attached pictures. The harness allows you to attach the phone on the chest. A very wide adjustment scale, non-slip, comfortable fastening straps and their flexibility allow you to attach the harness both on the naked body and on a thick jacket.

DE | Installation und Betrieb:

Nur mit trockenen und weichen Tüchern reinigen. Stellen Sie vor dem Zusammenbau sicher, dass der Bausatz alle Komponenten enthält und keine davon beschädigt sind. Stecken Sie Ihr Telefon in die Tasche an den Riemen. Legen Sie das Geschirr auf die Brust, wie in den beigefügten Bildern gezeigt. Mit dem Gurt können Sie das Telefon an der Brust befestigen. Eine sehr breite Einstellskala, rutschfeste, bequeme Befestigungsgurte und ihre Flexibilität ermöglichen es Ihnen, das Geschirr sowohl am nackten Körper als auch an einer dicken Jacke anzubringen.

ES | Instalación y operación:

Limpiar únicamente con paños secos y suaves. Antes del montaje, asegúrese de que el kit contenga todos los componentes y que ninguno de ellos esté dañado. Pon tu teléfono en el bolsillo de las correas. Coloque el arnés en el pecho como se muestra en las imágenes adjuntas. El arnés le permite sujetar el teléfono en el pecho. Una escala de ajuste muy amplia, correas de sujeción cómodas y antideslizantes y su flexibilidad le permiten colocar el arnés tanto en el cuerpo desnudo como en una chaqueta gruesa.

NL | Installatie en bediening:

Alleen reinigen met droge en zachte doeken. Controleer vóór de montage of de set alle componenten bevat en dat geen enkele beschadigd is. Stop je telefoon in de zak aan de bandjes. Leg het harnas op de borst zoals aangegeven op de bijgevoegde afbeeldingen. Met het harnas kun je de telefoon op de borst bevestigen. Een zeer brede instelschaal, antislip, comfortabele bevestigingsriemen en hun flexibiliteit stellen u in staat om het harnas zowel op het naakte lichaam als op een dikke jas te bevestigen.

PL | Montaż i instalacja:

Czyścić wyłącznie suchymi i miękkimi ściereczkami. Przed montażem upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie elementy, oraz że żaden z nich nie jest uszkodzony. Włóż telefon do kieszonki na szelkach. Załóż szelki na klatkę piersiową zgodnie z załączonymi obrazkami. Szelki pozwalają na zamocowanie telefonu na klatce piersiowej. Bardzo szeroka skala regulacji, antypoślizgowe wygodne paski mocujące oraz ich elastyczność, pozwalają na mocowanie szelek zarówno na gołym ciele, jak i grubej kurtce.

FR | Mise en place et fonctionnement :

Nettoyez uniquement avec des chiffons secs et doux. Avant le montage, assurez-vous que le kit contient tous les composants et qu'aucun d'entre eux n'est endommagé. Mettez votre téléphone dans la poche sur les sangles. Mettez le harnais sur la poitrine comme indiqué sur les photos ci-jointes. Le harnais permet d'attacher le téléphone sur la poitrine. Une échelle de réglage très large, des sangles de fixation confortables et antidérapantes et leur souplesse permettent de fixer le harnais aussi bien sur le corps nu que sur une veste épaisse.

IT | Installazione e funzionamento:

Pulire solo con panni asciutti e morbidi. Prima del montaggio assicurarsi che il kit contenga tutti i componenti e che nessuno di essi sia danneggiato. Metti il telefono nella tasca sui cinturini. Mettere l'imbracatura sul petto come mostrato nelle immagini allegate. L'imbracatura consente di fissare il telefono sul petto. Una scala di regolazione molto ampia, cinghie di fissaggio antiscivolo e comode e la loro flessibilità consentono di fissare l'imbracatura sia sul corpo nudo che su una giacca spessa.

CZ | Instalace a provoz:

Čistěte pouze suchým a měkkým hadříkem. Před montáží se ujistěte, že sada obsahuje všechny součásti a že žádná není poškozená. Vložte telefon do kapsy na popruhy. Nasadte postroj na hrudník, jak je znázorněno na přiložených obrázcích. Popruh umožňuje připevnit telefon na hrudník. Velmi široká stupnice nastavení, protiskluzové, pohodlné upínací popruhy a jejich flexibilita umožňují připevnit postroj jak na nahé tělo, tak na silnou bundu.

RO | Instalare si exploatare:

Curățați numai cu cârpe uscate și moi. Înainte de asamblare, asigurați-vă că kitul conține toate componentele și că niciuna dintre ele nu este deteriorată. Pune telefonul în buzunar de pe curele. Puneți hamul pe piept așa cum se arată în imaginile atașate. Hamul vă permite să atașați telefonul pe piept. O scară de reglare foarte largă, curelele de prindere antiderapante, confortabile și flexibilitatea lor vă permit să atașați hamul atât pe corpul gol, cât și pe o jachetă groasă.

